

# PHILIPS

AQ 6549 Stereo Cassette Player



Inventor of CD and DCC  
DIGITAL  
CCC  
COMPACT CASSETTE  
COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO  
a product from Philips

**(AUS) Australia**

Guarantee ..... 82

**(NZ) New Zealand**

Guarantee ..... 83

**(MEX) Mexico**

Garantía ..... 84

**(BR) Brasil**

Garantía ..... 85

**(E) España**

Declaración de conformidad con normas ..... 86

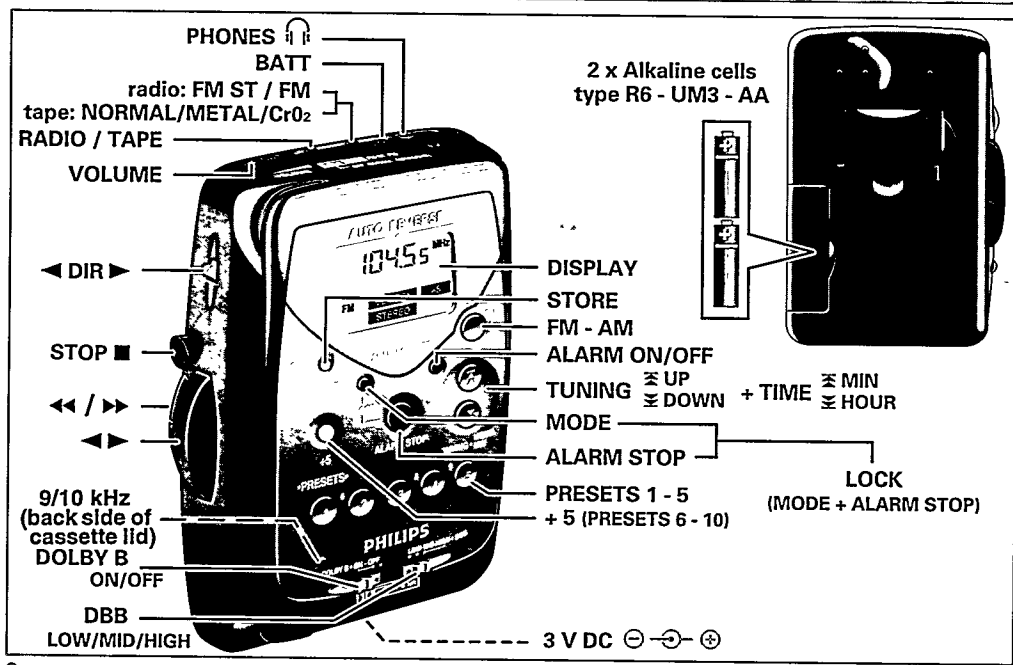
**(DK) Dansk***Typeskiltet findes på bagsiden af apparaten og serienummeret i batterirummet.*

Dolby støjrreduktion fremstillet på licens fra Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY og dobbelt-D symbolet DD tilhører Dolby Laboratories Licensing Corporation som varemærker.

**(N) Norsk**

Dolby støyrreduksjon er fremstilt med lisens fra Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY og dobbelt-D symbolet DD er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation.

**(GB) English** ..... 4**(F) Français** ..... 11**(E) Español** ..... 18**(D) Deutsch** ..... 25**(NL) Nederlands** ..... 32**(I) Italiano** ..... 39**(S) Svenska** ..... 46**(FIN) Suomi** ..... 53**(DK) Dansk** ..... 60**(P) Portugûes** ..... 67**(GR) Ἑλληνικά** ..... 74



## ALIMENTAÇÃO

### Pilhas

- Introduza duas pilhas alcalinas, tipo R6, UM3 ou AA, conforme o indicado.
- Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo ou se as pilhas estiverem gastas, retire-as.

### Adaptador de corrente

- Ligue um adaptador de corrente à tomada de 3 V CC.
- O adaptador tem que fornecer 3 V CC  $\ominus$   $\oplus$ , polo negativo - ao pino central de 1.3 mm da tomada de 3.4 mm.

**Observações:** Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, ou se o tiver deixado sem pilhas durante um longo período de tempo, o visor pode mostrar informações incorrectas, ou pode não receber correctamente as estações pré-programadas. Se for este o caso, carregue com a ponta de uma esferográfica no orifício localizado na parte posterior do aparelho, para reinicializar o visor e programar novamente as estações pré-programadas.

Por vezes, depois de se terem substituído as pilhas, as estações pré-programadas e o relógio têm que ser novamente programados.

## RECEPÇÃO DE RÁDIO

### Computador de 9/10 kHz para AM (=MW)

**Importante:** Antes de ser utilizado, o computador de 9/10 kHz tem que ser regulado para a posição correcta:

- 10 kHz - para utilização na América do Norte e do Sul
- 9 kHz - para utilização em todos os outros países.
- Regule RADIO/TAPE para RADIO.
- Ligue os auscultadores em  $\odot$ . O cabo dos auscultadores funciona como uma antena FM.
- Selecione a frequência de banda utilizando FM•AM. O visor mostra 'FM' ou 'AM'.
- No caso de FM, regule FM ST/FM (mono) para a posição pretendida.
- Quando a indicação 'stereo' aparece no visor, significa que está a ouvir programas FM em estéreo. As interferências provocadas por sinais FM estéreo fracos podem ser suprimidas, regulando FM ST./FM para FM (mono). O indicador estéreo desaparece do visor, passando a ouvir-se o programa FM em mono.
- Proceda à sintonização automática, manual ou através das teclas PRESETS.
- Regule o volume através de VOLUME e de DBB (graves).
- O aparelho desliga-se quando RADIO/TAPE está regulado para a posição TAPE e não se carrega em nenhuma tecla do leitor de cassetes.

### SINTONIZAÇÃO AUTOMÁTICA

- Mantenha a tecla TUNING  $\mathbb{A}$  /  $\mathbb{B}$  carregada até que a frequência se altere sucessivamente. Em seguida, solte a tecla TUNING  $\mathbb{A}$  /  $\mathbb{B}$ .
- A sintonização pára quando for encontrada uma estação de rádio com um sinal forte.
- Se a estação encontrada não for a pretendida, tem apenas que repetir esta operação.

### SINTONIZAÇÃO MANUAL

A sintonização manual é útil quando já se sabe qual é a frequência do transmissor (por exemplo, através do guia de programas).

- Mantenha a tecla TUNING UP  $\mathbb{A}$  / DOWN  $\mathbb{B}$  carregada.
- Assim que se aproximar da frequência de rádio pretendida, pára a sintonização carregando numa das teclas TUNING.
- Em seguida, carregue em TUNING UP  $\mathbb{A}$  ou em TUNING DOWN  $\mathbb{B}$  até encontrar a frequência correcta. Desta forma, a frequência pode ser alterada passo a passo.

*Um dos passos é 0.05 MHz (50 kHz) em FM ou 0.1 MHz (100 kHz) para a América do Norte e do Sul.*

### PRESETS (PRÉ-PROGRAMAÇÃO)

As teclas PRESETS permitem memorizar frequências de até 20 estações de rádio (10 estações AM ou 10 estações FM).

#### Como pré-programar uma estação de rádio

- Selecciona a frequência de banda, utilizando FM•AM.
- Utilize a tecla TUNING UP  $\mathbb{A}$  / DOWN  $\mathbb{B}$  para sintonizar automática ou manualmente a estação de rádio que pretende memorizar (conforme descrito acima).
- Para memorizar a frequência de rádio mostrada, carregue em STORE.
- Dispõe de 10 segundos para seleccionar a localização da memória pretendida, utilizando as teclas PRESETS. Para as localizações pré-programadas '6'...'10', carregue primeiro em '+5' e depois carregue numa das teclas '1'...'5'. A estação de rádio seleccionada está agora memorizada. Uma estação de rádio pré-programada só é apagada da memória se memorizar outra estação de rádio no seu lugar.

#### Seleccionar PRESETS

- Carregue na tecla PRESETS pretendida. Para as localizações pré-programadas '6'...'10', carregue primeiro em '+5' e depois numa das teclas '1'...'5'.

## APAGAR A MEMÓRIA

- Desloque o comutador 9/10 kHz para a outra posição e novamente para a posição original. A memória é apagada e as estações PRESETS têm que ser novamente programadas.

## LOCK (BLOQUEIO)

Se activar a tecla LOCK mantém os seus programas de rádio protegidos contra interrupções, no caso de carregar acidentalmente nas teclas TUNING UP  $\uparrow$  / DOWN  $\downarrow$  e/ou PRESETS.

- Continue a apertar o ALARM STOP e depois aperte o MODE uma vez.
  - Activa a função LOCK.
  - A indicação LOCK aparece no visor.
- Repita a operação acima para desligar a função LOCK.

## REPRODUZIR CASSETES

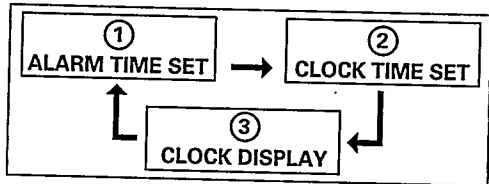
- Regule RADIO/TAPE para TAPE.
- Ligue os auscultadores em  $\Omega$ .
- Abra o compartimento das cassetes e introduza uma cassette com a parte aberta virada para as teclas.
- Regule o selector NORMAL/METAL-CrO<sub>2</sub> para:
  - NORMAL para cassetes NORMAL (IEC I)
  - METAL-CrO<sub>2</sub> para cassetes CHROME (IEC II) ou METAL (IEC IV).
- Regule DOLBY NR  $\square$  (redução de ruídos) para ON ou OFF.
- Para iniciar a reprodução, carregue em  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
- Durante a reprodução, a direcção da fita pode ser alterada, utilizando  $\blacktriangleleft$  DIR  $\blacktriangleright$ .
- Regule o som através de VOLUME e de DBB (graves).
- Avanço rápido: Carregue em  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  ou em  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ .
- Para parar, carregue em  $\blacksquare$ . O aparelho desliga-se.

## AUTO REVERSE (INVERSÃO DA DIRECÇÃO DA FITA)

- A direcção da fita é automaticamente invertida, sempre que o leitor chegar ao fim da fita. A cassette é reproduzida continuamente, a não ser que carregue em  $\blacksquare$  (ou que as pilhas fiquem gastas).

**ACERTAR RELÓGIO/HORA DO ALARME**

- Regule RADIO/TAPE para TAPE.
- Carregue em MODE para seleccionar o visor pretendido.
- Cada vez que carregar em MODE o visor mostrará:



*(O visor regressa ao relógio se for deixado em modo de Acertar Hora do Alarme ou Acertar o Relógio, durante mais de 10 segundos.)*

- Quando o visor estiver a piscar, utilize HOUR/⌂ e MIN/⌂ para acertar as horas.
- Se carregar continuamente, as horas e os minutos avançam mais rapidamente.
- Quando terminar, carregue em MODE para regressar ao visor do Relógio.

**ALARME**

Acerte a Hora do Alarme, conforme descrito em 'Acertar Hora do Relógio/Alarme'.

- Regresse ao visor do relógio e carregue em ALARM ON/OFF.
- O indicador 'ALARM ON' aparece no visor.
- O alarme soa à hora pré-programada.
- O alarme soa durante 10 minutos, parando depois automaticamente.

**Nota:** O alarme não pode ser ouvido através dos auscultadores.

- Carregue em ALARM STOP para parar o alarme.
- O alarme soa novamente após 24 horas.
- Carregue em ALARM ON/OFF para desactivar completamente o alarme. O indicador apaga-se.

## ACESSÓRIOS (incluídos)

- Auscultadores estéreo ou auriculares estéreo
- Grampo do cinto

## UTILIZE A CABEÇA, SE UTILIZAR AUSCULTADORES

**Evitar lesões auditivas:** Evite utilizar os auscultadores com o som muito alto. Os otorrinos avisam que a exposição contínua e prolongada a um volume muito elevado, pode danificar permanentemente a audição.

**Segurança rodoviária:** Não utilize os auscultadores quando conduzir um veículo. A utilização de auscultadores nestas condições pode provocar um acidente de trânsito e, em muitos países, é uma violação da lei vigente. Mesmo se os auscultadores forem do tipo "ar-livre", concebidos para permitir-lhe ouvir os sons exteriores. Não aumente demasiado o volume para que possa ouvir tudo o que se passa à sua volta.

## MANUTENÇÃO

- Limpe a cabeça magnética após 50 horas de funcionamento ou uma vez por mês através da reprodução de uma cassete de limpeza.
- Não exponha o aparelho e as cassetes à chuva, humidade, areia ou a calor excessivo, tais como aparelhos de aquecimento ou em carros estacionados ao sol.

## NOTA AMBIENTAL

- 1 Todos os materiais de empacotamento superflúos deixaram de ser utilizados. Fizemos o nosso melhor para facilitar a separação da embalagem em três materiais individuais:
  - cartão (caixa)
  - polistereno expansível (almofada amortecedora)
  - polítileno (sacos, folha de espuma protectora)Tenha atenção às normas locais sobre os desperdícios dos materiais de empacotamento.
- 2 O aparelho é composto por materiais que podem ser reciclados, se forem desmontados por uma empresa especializada. Procure conhecer as normas locais sobre como entregar o seu aparelho velho para reciclagem.
- 3 Não misture as pilhas gastas com o lixo doméstico. Procure conhecer as normas locais sobre como eliminar as pilhas.



## Resolução de problemas

No caso de avaria, verifique primeiro os pontos indicados na lista abaixo antes de enviar o aparelho para reparação. Se não for capaz de solucionar um problema através destas sugestões, consulte o seu revendedor ou o centro de assistência técnica.

**Aviso:** Não deve tentar reparar o aparelho em nenhuma circunstância, pois pode perder o direito à garantia.

### IMPORTANTE

- O uso prolongado do headphone com volume alto pode prejudicar a audição.
- Produto de entretenimento, não recomendado para uso profissional.
- Use apenas pilhas tipo alcalinas.

#### Problema

- Causa
- Solução

#### Não há corrente

- A polaridade das pilhas está incorrecta
- Introduza as pilhas correctamente
- As pilhas estão gastas
- Substitua as pilhas

#### Ouvem-se ruídos quando se utiliza um adaptador de corrente

- O adaptador utilizado não é do tipo recomendado
- Utilize um adaptador Philips SBC6650 ou outro adaptador standard recomendado 3 V CC

#### Não há som

- O volume está muito baixo
- Aumente o volume
- Os auscultadores não estão ligados
- Ligue o jack dos auscultadores à tomada dos auscultadores

#### Má qualidade de som

- A ficha dos auscultadores não está completamente introduzida
- Introduza completamente a ficha

#### O aparelho não reage à operação de nenhuma tecla

- Descarga electrostática
- Carregue na tecla RESET utilizando a ponta de uma esferográfica (orifício situado na parte posterior do aparelho)

## **O visor não funciona correctamente**

- *Descarga electrostática*
- Carregue na tecla RESET utilizando a ponta de uma esferográfica (orifício situado na parte posterior do aparelho)

## **Não há memória**

- *As pilhas estão gastas*
- Substitua as pilhas gastas por umas novas. Em seguida, volte a programar as definições.

## **Interferências ou ruídos**

- *A antena FM não está completamente puxada*
- Puxe completamente a antena FM (fio do auscultador)
- *O aparelho está muito perto da televisão, do videogravador ou do computador*
- Afaste o aparelho da televisão, do videogravador ou do computador

## **As teclas PRESETS, TUNING $\pm$ e FM•AM não funcionam**

- *A função LOCK está activada*
- Carregue em MODE + ALARM STOP para desactivar a função LOCK

## **Cassete com má qualidade de som**

- *As cabeças da cassete estão sujas*
- Limpe as cabeças da cassete (Consultar 'Manutenção')

## **A inversão da direcção da fita ocorre antes da fita chegar ao fim**

- *Fita com muita fricção*
- Tente fazer avançar rapidamente a fita uma vez

*Este aparelho está em conformidade com os requisitos relativos às interferências de rádio estabelecidos pela Comunidade Europeia.*

*O número do modelo está localizado na base do aparelho e o número de fabrico no compartimento das pilhas.*

*Redução de ruídos Dolby B noise fabricada sob licença da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby e o símbolo  $\square\square$  duplo D são marcas da Dolby Laboratories Licensing Corporation.*

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda. e a Philips da Amazônia S.A. Indústria Eletrônica, por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

1. Philips do Brasil Ltda. e Philips da Amazônia S.A. Indústria Eletrônica asseguram ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 180 dias (90 dias legal mais 90 dias adicional) contados a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra que passa a fazer parte deste certificado.
2. Esta garantia perderá sua validade se:
  - A. O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
  - B. O produto for alterado, violado, ajustado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
  - C. O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
  - D. O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

3. Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.
4. Excluem-se igualmente desta garantia os defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.
5. Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado correm por conta do sr. consumidor requerente do serviço.

### **Philips do Brasil Ltda. e Philips da Amazônia S.A. Indústria Eletrônica**

Para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o centro de informação ao consumidor:

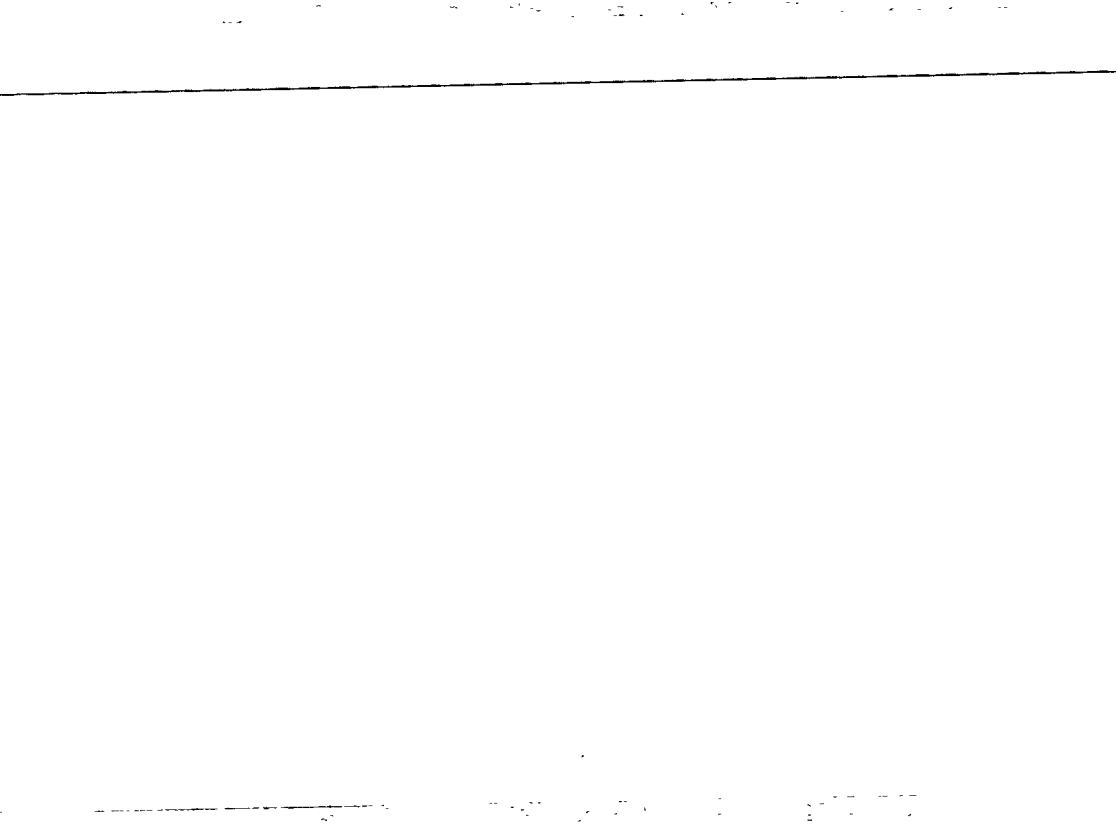
**☎ 0800-123123 (discagem direta gratuita)**  
ou escreva para a caixa postal:  
**21462 cep 04698-970 - São Paulo**

## NOTES

---

# NOTES

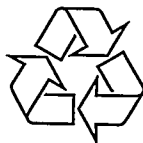
---



# Philips - AQ 6549 - Stereo Radio Cassette Player

<b>(GB)</b> English .....	4
<b>(F)</b> Français .....	11
<b>(E)</b> Español .....	18
<b>(D)</b> Deutsch .....	25
<b>(NL)</b> Nederlands .....	32
<b>(I)</b> Italiano .....	39
<b>(S)</b> Svenska .....	46
<b>(FIN)</b> Suomi .....	53
<b>(DK)</b> Dansk .....	60
<b>(P)</b> Português .....	67
<b>(GR)</b> Έλληνικά.....	74

Printed in Hong Kong



9504 TC text